

## سُورَةُ اللَّيْلِ ٩٢

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام یگانه خدای جهان که بخشایش و مهر او بی‌کران

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ

﴿١﴾

قسم بر شب و آن فروغِ سیاه بفرموده یاد، ذاتِ پاکِ اله

وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ

﴿٢﴾

به روزِ فروزان و آن طلعتش قسم یاد فرموده از رحمتش

وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ

﴿٣﴾

به سوگندی دیگر به خلقِ جهان که جفتند نر و ماده در هر مکان

إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَىٰ

﴿٤﴾

تلاشِ شما جمله در صبح و شام بودِ مختلف در امور و نظام

فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ

﴿٥﴾

کسانی که دارند احسان و جود  
بوند متقی نزد ربِّ ودود  
وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ

﴿٦﴾

که اعمال نیکو کنند بهر خویش  
به تصدیق آرند صداقت به پیش  
فَسَنِّيئِرُهُ لِّلْيَسْرِ

﴿٧﴾

نماییم آسان و سهل کارشان  
که تسهیلی افتد به اوضاعشان  
وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ

﴿٨﴾

کسانی که بخلها بورزند و آز  
گمان داشته از حق بوند بی‌نیاز  
وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ

﴿٩﴾

نمایند تکذیب بسی در جهان  
همه حُسن و خوبی ز جهل گران  
فَسَنِّيئِرُهُ لِّلْعُسْرِ

﴿١٠﴾

به مشکل بگردد بسی روبه‌رو  
که دشوار نماییم همه کار او  
وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّىٰ

﴿ ۱۱ ﴾

چو آید هلاک و عذاب بهرشان نیابند سودی ز اموالشان  
إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ

﴿ ۱۲ ﴾

یقیناً که بر ماست هدایت کنیم ره عافیت را نشانی دهیم  
وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَىٰ

﴿ ۱۳ ﴾

ز ما هست اساس جهان بر قرار چه دنیای فانی چه دارالقرار  
فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ

﴿ ۱۴ ﴾

که هشدار دهم بر شما مردمان ز دوزخ و آن آتش بیکران  
لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَىٰ

﴿ ۱۵ ﴾

نیفتد به آتش کسی یومِ دین مگر که شقی باشد و بدترین  
الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ

﴿ ۱۶ ﴾

همانی که آیات حق را ز دین بگردانده رویش ز کذب و ز کین  
وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَىٰ

﴿ ۱۷ ﴾

رهایی بجستند ولی، مُتَّقین زِ آن آتشی نار در یومِ دین  
الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّىٰ

﴿ ۱۸ ﴾

عطا هم نمایند زِ مال بر گدا زکات می‌دهند نیز به راهِ خدا  
وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَىٰ

﴿ ۱۹ ﴾

بر او حقّ نعمت نداشت یک احد به جز ذاتِ ایزد همان لم‌یلد  
إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَىٰ

﴿ ۲۰ ﴾

رضایت، طلبِ جُست زِ ربّ‌المبین که والاترین است و اعلاترین  
وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ

﴿ ۲۱ ﴾

بگردیده خوشنود و شاد و رضا به جنّاتِ ایزد زِ لطف خدا